



Gwefan Hwb+ ar gyfer Ysgol Llangynnwr

Caniatâd rhieni ar gyfer trosglwyddo a phrosesu data

Ym 2012 lansiodd Llywodraeth Cymru fenter Newydd yng Nghymru a fyddai'n helpu i wella deilliau i bob dysgwr. Nod y fenter oedd datblygu Rith-amgylchedd Dysgu o'r radd flaenaf ledled Cymru a elwir yn Hwb.

Bydd bob ysgol yn cael ei Rhith-amgylchedd Dysgu ei hun (a elwir yn Hwb+) a fydd yn hygyrch i athrawon a dysgwyr yn y brydymor ac i rieni a'r gymuned ehangach yn y tymor hwy. Caiff nodweddion gwahanol o'r Rhith-amgylchedd Dysgu eu cyflenwi gwmnïau gwahanol:

- **Learning Possibilities** - gwefan Hwb+ ei hun ac adnoddau dysgu
- **Microsoft** - cyfleusterau e-bost a storio cwmwl

Er mwyn i'ch plentyn allu cael mynediad i Rith-amgylchedd Dysgu'r ysgol, bydd angen i ni anfon data penodol sy'n ymwneud â'ch plentyn at y ddau gyflenwr.

Mae'r data a drosglwyddir yn cynnwys y canlynol:

Dosbarth, Blwyddyn, Rhif derbyn, Rhif Disgybl Unigryw Stwnshlyd, Cyfenw Cyfreithiol, Enw Cyntaf Cyfreithiol, Cyfenw, Enw Cyntaf.

Mae'r holl ddata hyn eisoes wedi'u storio gan yr ysgol ar ei Systemau Gwybodaeth Reoli.

Mae angen cael eich caniatâd er mwyn anfon y data hyn at y cyflenwyr.

Os na fyddwch yn rhoi caniatâd i drosglwyddo'r data hyn, ni all eich plentyn fewngofnodi i Rith-amgylchedd Dysgu Hwb+ na manteisio ar yr holl fuddiannau y gall eu cynnig.

Os dymunwch wybodaeth pellach cysylltwch a'r ysgol.

Diolch yn fawr.



Hwb+ site for Llangunnor School

Parental consent for transferring and processing data

In 2012 the Welsh Government launched a new initiative in Wales which would support improvements in outcomes for all learners. The initiative was to develop a world class Virtual Learning Environment (VLE) across Wales called Hwb.

Each school is to have its own VLE (called Hwb+) accessible for teachers and learners in the short term and accessible for parents and the wider community in the longer term. Different features of the VLE are supplied by different companies:

- **Learning Possibilities** - the Hwb+ website itself and learning tools
- **Microsoft** - e-mail and cloud storage

In order for your child to have access to the school's VLE, we will need to send specific data relating to your child to both suppliers.

The data transferred includes:

Class, Year, Admission number, Hashed Unique Pupil Number, Legal Surname, Legal Forename, Surname, Forename.

All of this data is already stored by the school on their Management Information Systems.

Your consent is required to send this data to the suppliers.

If you do not consent to this transfer of data, then your child cannot have a log in to the Hwb+ VLE and will be unable to access all of the benefits that it can offer.

If you require further information please contact the school.

Thank you